

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Mitglieder der Redaktionskommission (RedK-V)
Membres de la Commission de rédaction (CdR-V)
Membri della Commissione di redazione (CRed-AF)

Herausgegeben von den Parlamentsdiensten / www.parlament.ch

Publié par les Services du Parlement / www.parlement.ch

Publicato dai Servizi del Parlamento / www.parlamento.ch

**Präsident/in
Président(e)
Presidente**

Lohr Christian

Sekretär/in der Kommission:
Secrétaire de la commission:
Segretario/a di commissione:

Italienische Subkommission: Egger Jean-Luc
Tel: 058 464 11 39 - Email: jean-luc.egger@parl.admin.ch

Steiner Sigrid
Tel: 058 322 95 10 - Email: sigrid.steiner@parl.admin.ch

Stv. Sekretär/in der Kommission:
Secrétaire adjoint/e de la commission:
Segretario/a supplente di commissione:

Pierre Scyboz
Tel: 058 322 92 38 - Email: pierre.scyboz@parl.admin.ch

Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in:
Collaborateur/trice scientifique:
Collaboratore/trice scientifico:

Prodoliet Jeanne
Tel: 058 322 95 86 - Email: jeanne.prodoliet@parl.admin.ch

Grandi Filippo (italienische Subkommission)
Tel: 058 464 11 39 - Email: filippo.grandi@parl.admin.ch

Delaloye Sophie
Tel: 058 322 95 32 - Email: sophie.delaloye@parl.admin.ch

Administratives Sekretariat:
Secrétariat administratif:
Segretariato amministrativo:

Laurent von Ballmoos
Tel: 058 322 99 64 - Email: laurent.von-ballmoos@parl.admin.ch

D'Addezio Nathalie
Tel: 058 322 95 01 - Email: nathalie.daddezio@parl.admin.ch

Mitglieder - Membres - Membri (RedK - CdR - CRed)

Name Nom Nome	Zustelladresse Adresse postale Recapito	Adressdaten Coordonnées Dati recapito	Wohnadresse Adresse domicile Domicilio	Adressdaten Coordonnées Dati domicilio	Beruf/Titel Profession/Titre Professione/Titolo	d f i	Kt./Ct./Ct. Frak./Gr./Gr. seit/dep./dal	Geb. né/e nato/a
Abate Fabio	M Via Ciseri 23 6601 Locarno	T: +41 91 752 22 88 F: +41 91 751 94 17 N: +41 79 214 63 81 - -		- F: +41 91 751 94 17 - E: fabio@abatelegal.ch -	Avvocato e notaio lic. iur.	d	TI RL 2000	1966
Amaudruz Céline	F	- - - E: celine.amaudruz@parl.ch -	Avenue Krieg 44 1208 Genève	- - - -	Gestionnaire de fortune lic. en droit	f	GE V 2011	1979
Bauer Philippe	M Etude BAUER ZURCHER HAENY Rue St-Honoré 2 Case postale 2271 2000 Neuchâtel	T: +41 32 722 60 00 - - E: philippe.bauer@parl.ch H: www.avocatsneuchatel.ch -		- - - - -	Avocat Lic. en droit, brevet d'avocat	f	NE RL 2015	1962
Carobbio Guscetti Marina	F	- - - E: marina.carobbio@parl.ch -	Via Tamporiva 28 Casella postale 6533 Lumino	- - - E: marina.carobbio@bluewin.ch H: www.marinacarobbio.ch	Medico, FMH medicina interna generale	d	TI S 2007	1966
Caroni Andrea	M	- - - E: andrea.caroni@parl.ch -	Rütistrasse 28 9100 Herisau	- - N: +41 79 688 96 50 - H: www.andrea-caroni.ch	Lehrbeauftragter Universität St. Gallen Rechtsanwalt Dr. iur. / MPA (Harvard)	d	AR RL 2011	1980
Chiesa Marco	M	- - - E: marco.chiesa@parl.ch -	Via delle Vigne 3 6977 Ruvigliana	- - - H: www.marcochiesa.ch	Direttore centro anziani lic. rer. pol.	f	TI V 2015	1974
Comte Raphaël	M	- - - E: raphael.comte@parl.ch -	Case postale 76 2035 Corcelles-Cormondrèche	- - - -	Juriste	f	NE RL 2010	1979
Ettlin Erich	M	- - - E: erich.ettlin@parl.ch -	Chatzenrain 22 6064 Kerns	T: +41 41 368 13 36 - - - H: www.erich-ettlin.ch	Leiter Steuern und Recht Eidg. dipl. Steuerexperte	d	OW C 2015	1962
Fournier Jean-René	M c/o Helvetia Assurances Rue Dent-Blanche 20 Case postale 735 1951 Sion	T: +41 58 280 68 98 F: +41 58 280 68 00 - E: jean-rene.fournier@parl.ch H: www.jrfournier.ch -		- - - -	lic. ès sc. éc.	f	VS C 2007	1957
Gössi Petra	F c/o Baryon AG General Guisan-Quai 36 8002 Zürich	T: +41 44 206 20 50 F: +41 44 201 90 89 - E: petra.goessi@parl.ch H: www.baryon.com -		- - - H: www.petra-goessi.ch	Juristin lic. iur.	d	SZ RL 2011	1976

Mitglieder - Membres - Membri (RedK - CdR - CRed)

Name Nom Nome	Zustelladresse Adresse postale Recapito	Adressdaten Coordonnées Dati recapito	Wohnadresse Adresse domicile Domicilio	Adressdaten Coordonnées Dati domicilio	Beruf/Titel Profession/Titre Professione/Titolo	d f i	Kt./Ct./Ct. Frak./Gr./Gr. seit/dep./dal	Geb. né/e nato/a
Keller Peter	M	- - - E: peter.keller@parl.ch -	Kernenweg 4 6052 Hergiswil	- - - H: www.kellerpeter.ch	Kleinunternehmer/Autor lic. phil. I	d	NW V 2011	1971
Levrat Christian	M	- - - E: christian.levrat@parl.ch -	Route des Colombettes 297 1628 Vuadens	- - N: +41 79 240 75 57 E: christian.levrat@bluewin.ch H: www.levrat.ch	Président du Parti socialiste suisse lic. iur. / M.A.	f	FR S 2003	1970
Lohr Christian	M	- - - -	Alleeweg 10 8280 Kreuzlingen	T: +41 71 672 37 76 F: +41 71 672 37 31 - E: christian.lohr@lohr.ch H: www.lohr.ch	Dozent versch. Fachhochschulen	d	TG C 2011	1962
Lombardi Filippo	M	Gruppo popolare-democratico Palazzo federale 3003 Berna	T: +41 91 640 15 15 F: +41 91 640 15 12 N: +41 79 620 64 65 - H: www.filippolombardi.ch	- - - -	Giornalista RP / Imprenditore dei media	d	TI C 1999	1956
Minder Thomas	M	Trybol AG Rheinstrasse 86 Postfach 1068 8212 Neuhausen am Rheinfall	T: +41 52 672 23 21 F: +41 52 672 19 40 - - H: www.minder.sh	- - - -	Kaufmann MBA, Master of Business Administration	d	SH V 2011	1960
Munz Martina	F	- - - E: martina.munz@parl.ch -	Fernsichtstrasse 21 8215 Hallau	T: +41 52 681 29 76 - N: +41 79 744 44 10 E: martina.munz@bluewin.ch H: www.martinamunz.ch	Agronomin und Berufsschullehrerin dipl. Ing. Agr. ETH	d	SH S 2013	1955
Quadri Lorenzo	M	Mattino della domenica Via Monte Boglia 3 6904 Lugano	T: +41 91 973 10 43 F: +41 91 973 10 47 - E: lorenzo.quadri@parl.ch H: www.lorenzoquadri.ch	- - - -	Redattore lic. iur.	d	TI V 2011	1974
Regazzi Fabio	M	Regazzi Holding SA Via alle Gerre 1 Zona industriale 6596 Gordola	T: +41 91 735 66 00 F: +41 91 735 66 99 - E: fabio.regazzi@parl.ch H: www.regazzi.ch	- - - H: www.fabioregazzi.ch	Imprenditore Avvocato e notaio	d	TI C 2011	1962
Romano Marco	M	- - - E: marco.romano@parl.ch -	Via Preagrossa 6 6850 Mendrisio	- - - H: www.marcoromano.ch	Consulente lic. rer. soc.	d	TI C 2011	1982
Seydoux-Christe Anne	F	- - - E: anne.seydoux@parl.ch -	Rue du Mont-Terri 15 2800 Delémont	- - N: +41 79 296 65 92 E: a.j.seydoux@bluewin.ch -	Juriste lic. en droit	f	JU C 2007	1958

Mitglieder - Membres - Membri (RedK - CdR - CRed)

Name Nom Nome	Zustelladresse Adresse postale Recapito	Adressdaten Coordonnées Dati recapito	Wohnadresse Adresse domicile Domicilio	Adressdaten Coordonnées Dati domicilio	Beruf/Titel Profession/Titre Professione/Titolo	d f i	Kt./Ct./Ct. Frak./Gr./Gr. seit/dep./dal	Geb. né/e nato/a
Tornare Manuel	M	- - E: manuel.tornare@parl.ch -	23, chemin de Plein-Vent 1228 Plan-les-Ouates	- - E: info@manueltornare.ch H: www.manueltornare.ch	Master ès Lettres	f	GE S 2011	1951
Zanetti Roberto	M	- - E: roberto.zanetti@parl.ch -	Längmattweg 16 Postfach 360 4563 Gerlafingen	- - N: +41 79 215 43 21 - H: www.robortozanetti.ch		d	SO S 1999	1954